

## ذكر بيوراسب وهو الازدهاق الذي يسميه العرب<sup>(١)</sup> الضحاك<sup>(٢)</sup>

وأهل اليمن يدعون أن الضحاك منهم، وأنه أول الفراعنة، وكان ملك مصر لما قديمها إبراهيم الخليل.

والفرس تذكر أنه منهم، وتنسبه إليهم، وأنه بيوراسب بن أرؤنداسب<sup>(٣)</sup> بن رينكار<sup>(٤)</sup> بن وندريشتك<sup>(٥)</sup> بن يارين<sup>(٦)</sup> بن فروال<sup>(٧)</sup> بن سيامك<sup>(٨)</sup> بن ميشي<sup>(٩)</sup> بن جيومرث.

ومنهم من ينسبه غير هذه النسبة.

وزعم أهل الأخبار أنه ملك الأقاليم السبعة، وأنه كان ساحراً فاجراً<sup>(١٠)</sup>.

قال هشام بن الكلبي: ملك الضحاك بعد جم فيما يزعمون، والله أعلم، ألف سنة، ونزل السواد في قرية يقال لها بُرس<sup>(١١)</sup>، في ناحية طريق الكوفة، وملك الأرض كلها، وسار بالجرور والعسف، وبسط يده في القتل، وكان أول من سن الصلب والقطع<sup>(١٢)</sup>، وأول من وضع العُشور وضرب الدراهم، وأول من تغنى وغنى له.

قال: وبلغنا أن الضحاك هو نمروذ، وأن إبراهيم، عليه السلام، ولد في زمانه، وأنه صاحبه الذي أراد إحراقه<sup>(١٣)</sup>.

(١) في الأصل والنسخة (ر): والعرب تنقله وتعربه وتسميه الضحاك.

(٢) في النسخة (ر): الضحاك وملك أفريدون.

(٣) عند الطبري ١٩٥/١ «أندرماسب».

(٤) في النسخة ب: «زبنكار»، وعند الطبري «زنجدار».

(٥) عند الطبري «وندريسج».

(٦) عند الطبري «تاج».

(٧) في النسخة ب: «فروال»، وعند الطبري «فرياك».

(٨) عند الطبري «سياهمك».

(٩) عند الطبري «تاذي».

(١٠) الطبري ١٩٦/١.

(١١) بُرس: بالضم، موضع بأرض بابل. (معجم البلدان ٣٨٤/١).

(١٢) في النسختين: ب، ت: «والقتل».

(١٣) الطبري ١٩٦/١، ١٩٧، تاريخ الخميس ٨٤/١.

وتزعم الفرس أن المُلْك لم يكن إلَّا للبطن الذي منه أُوشَهَنج وجم وطَهْمُورث، وأنَّ الضحَّاك كان غاضباً، وأنَّه غضب<sup>(١)</sup> أهل الأرض بسحره وخبثه، وهول عليهم بالحيَّتين اللَّتين كانتا على منكبَيْه<sup>(٢)</sup>.

وقال كثير من أهل الكتب: إنَّ الذي كان على منكبَيْه كان لحمَتَيْن طويلَتَيْن كلٌّ<sup>(٣)</sup> واحدة منهما كرأس الثعبان، وكان يسترهما بالثياب، ويذكر على طريق التهويل أنَّهما حيَّتان تقتضيان الطعام، وكانتا تتحرَّكان تحت ثوبه إذا جاعتا<sup>(٤)</sup>، ولقي النَّاسُ منه جهداً شديداً، وذبح الصبيان لأنَّ اللَّحمتَيْن اللَّتين كانتا على منكبَيْه كانتا تضطربان، فإذا طلاههما بدماع إنسان سكتتا، فكان يذبح كلَّ يوم رجلين، فلم يزل النَّاسُ كذلك، حتى إذا أراد الله هلاكه، وثب رجل من العامَّة من أهل أصبهان يقال له كابي<sup>(٥)</sup>، بسبب ابنين له أخذهما أصحاب بيوراسب بسبب اللَّحمتَيْن اللَّتين على منكبَيْه، وأخذ كابي عصاً كانت بيده، فعلق بطرفها جُراباً كان معه، ثمَّ نصب ذلك كالعلم، ودعا النَّاسَ إلى مجاهدة بيوراسب ومحاربتة. فأسرع إلى إجابته خلقٌ كثيرٌ لما كانوا فيه من البلاء وفنون الجور. فلمَّا غلب كابي تفاءل النَّاسُ بذلك العلم فعظَّموه، وزادوا فيه، حتى صار عند ملوك العجم علمهم الأكبر الذي يتبرَّكون به، وسمَّوه دِرْفَش<sup>(٦)</sup> كابيان، فكانوا لا يسيرونه إلَّا في الأمور الكبار العظام، ولا يُرفع إلَّا لأولاد الملوك إذا وُجِّهوا في الأمور الكبار.

وكان من خبر كابي أنَّه من أهل أصبهان، فثار بمن اتَّبعه، فالتفت الخلائق إليه. فلمَّا أشرف على الضحَّاك، قذف في قلب الضحَّاك منه الرعب، فهرب عن منازلِه وخلقى مكانه. فاجتمع الأعجامُ إلى كابي، فأعلمهم أنَّه لا يتعرَّض للملك لأنَّه ليس من أهله، وأمرهم أن يملِكوا بعضَ ولدِ جم، لأنَّه ابن الملك أُوشَهَنق الأكبر بن فروال<sup>(٧)</sup> الذي رسم الملك وسبق في القيام به. وكان أفريدون بن أثغيان<sup>(٨)</sup> مستخفياً من الضحَّاك، فوافى كابي ومن معه، فاستبشروا بموافاته<sup>(٩)</sup> فملَّكوه، وصار كابي والوجه لأفريدون أعواناً على أمره.

(١) في النسخة (ر): «غضب».

(٢) الطبري ١٩٧/١.

(٣) في النسخة (ر): «لكل».

(٤) عند الطبري ١٩٨/١ «جاع».

(٥) بالفارسية «كاوه».

(٦) دِرْفَش بالفارسية: القلم.

(٧) في النسخة (ب): «قروال»، وعند الطبري ١٩٩/١ «فرواك».

(٨) في النسخة (ر): «القيان»، وعند الطبري ١٩٩/١ «أثغيان».

(٩) في النسخة (ب): «بوفاته» وهو تحريف.



فلما ملك وأحكم ما احتاج إليه من أمر المُلْك، احتوى على منازل الضحّاك، وسار في أثره، فأسره بدُنْباوَنَد<sup>(١)</sup> في جبالها.

وبعض المجوس تزعم أنّه وكلّ به قوماً من الجنّ<sup>(٢)</sup>.

وبعضهم يقول: إنّهُ لقي سليمان بن داود، وحبسه سليمان في جبل دُنْباوَنَد، وكان ذلك الزمان بالشّام، فما برح بيوراسب بحبسه يجرّه حتى حمّله إلى خراسان. فلما عرف سليمان ذلك أمر الجنّ فأوثقوه حتى لا يزول، وعملوا عليه طَلْسَماً كرجلين يدقان باب الغار الذي حبس فيه أبداً لئلا يخرج، فإنّه عندهم لا يموت.

وهذا أيضاً من أكاذيب الفرس الباردة، ولهم فيه أكاذيب أعجب من هذا تركنا ذكرها.

وبعض الفرس يزعم أنّ أفريدون قتله يوم النّيروز، فقال العجم عند قتله: إمْرُوز نَورُوز<sup>(٣)</sup>، أي استقبلنا الدهر بيوم جديد، فاتّخذوه عيداً. وكان أسره يوم المهرجان، فقال العجم: آمَدَ مَهْرَجَان لقتل من كان يذبح.

وزعموا أنّهم لم يسمعوا في أمور الضحّاك بشيء يُستحسن غير شيء واحد، وهو أنّ بليته لما اشتدّت ودام جَوْرُه، وتَراسل الوجوه في أمره، فأجمعوا على المصير إلى بابه، فوافاه الوجوه، فاتفقوا على أن يدخل عليه كابي الأصبهانيّ، فدخل عليه ولم يسلم، فقال: أيّها الملك أيّ السلام أسلم عليك؟ سلام من يملك الأقاليم كلّها، أم سلام من يملك هذا الإقليم؟ فقال: بل سلام من يملك الأقاليم<sup>(٤)</sup> لأنّي ملك الأرض. فقال كابي: إذ كنت تملك الأقاليم كلّها فلمَ خصّصتنا بأثقالك وأسبابك<sup>(٥)</sup> من بينهم، ولم لا تقسم الأمور بيننا وبينهم؟ وعدّد عليه أشياء كثيرة، فصدّقه، فعمل كلامه في الضحّاك، فأقرّ بالإساءة، وتألّف القوم ووعدهم بما يحبّون، وأمرهم بالانصراف ليعودوا ويقضي حوائجهم، ثمّ ينصرفوا إلى بلادهم.

وكانت أمّه حاضرةً تسمع معائبهم، وكانت شراً منه<sup>(٦)</sup>، فلما خرج القوم دخلت مغتظة من احتماله وحلمه عنهم، فوبّخته وقالت له: ألا أهلكتهم وقطّعت أيديهم؟ فلما

(١) في النسختين: ب، ر: «ديناوند».

(٢) الطبري ١٩٦/١ - ١٩٩.

(٣) إمروز: بمعنى اليوم، ونوروز أي يوم جديد، وهو عيد رأس السنة عند الفرس.

(٤) في النسخة (ر) وعند الطبري ١٩٩/١ «الأقاليم كلّها».

(٥) في النسختين: ب، ت «إسباتك».

(٦) في النسخة ب: «شراً».

أَكثَرَتْ عَلَيْهِ قَالَ لَهَا: يَا هَذِهِ، لَا تَفَكَّرِي فِي شَيْءٍ إِلَّا وَقَدْ سَبَقْتُ إِلَيْهِ، إِلَّا أَنَّ الْقَوْمَ بَدَّهُونِي<sup>(١)</sup> بِالْحَقِّ وَقَرَّعُونِي بِهِ، فَكَلَّمَا هَمَمْتَ بِهِمْ تَخَيَّلَ لِي الْحَقُّ بِمَنْزِلَةِ الْجَبَلِ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ، فَمَا أَمَكَّنَنِي فِيهِمْ شَيْءٌ. ثُمَّ جَلَسَ لِأَهْلِ النُّوَاحِي فَوَفَّى لَهُمْ بِمَا وَعَدَهُمْ، وَقَضَى أَكْثَرَ حَوَائِجِهِمْ.

وَقَالَ بَعْضُهُمْ: كَانَ مُلْكُهُ سِتِّمِائَةَ سَنَةٍ<sup>(٢)</sup>، وَكَانَ عَمْرُهُ أَلْفَ سَنَةٍ، وَإِنَّهُ كَانَ فِي بَاقِي عَمْرِهِ شَبِيهَاً بِالْمُلِكِ لِقُدْرَتِهِ وَنَفُوذِ أَمْرِهِ.

وَقِيلَ: كَانَ مُلْكُهُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمِائَةَ سَنَةٍ.

وَإِنَّمَا ذَكَرْنَا خَبَرَ بِيُورَاسَبَ هَاهُنَا لِأَنَّ بَعْضَهُمْ يَزْعُمُ أَنَّ نُوحًا كَانَ فِي زَمَانِهِ، وَإِنَّمَا أُرْسِلَ إِلَيْهِ وَإِلَى أَهْلِ مَمْلَكَتِهِ<sup>(٣)</sup>.

وَقِيلَ: إِنَّهُ هُوَ الَّذِي بَنَى مَدِينَةَ بَابِلَ، وَمَدِينَةَ صُورَ، وَمَدِينَةَ دِمَشْقَ.

---

(١) فِي الْأَصْلِ «بَدَّوْنِي»، وَالْمُثَبِّتُ عَنْ بَقِيَّةِ النُّسخِ، وَالطَّبْرِي ٢٠٠/١.

(٢) فِي النُّسخَةِ (ر): «أَلْفَ سَنَةٍ وَمِائَةَ سَنَةٍ».

(٣) الطَّبْرِي ١٩٩/١، ٢٠١، مِرَاةُ الزَّمَانِ ٢٥٢/١.